INFORMATION DE SÉANCE
DU CONSEIL MUNICIPAL du 13 Décembre 2022

2022ko abendua 13ko HERRI KONTSEILU BILKURAREN
INFORMAZIO TXOSTENA

Ce document a pour objectif d'informer sur les éléments qui ont été abordés lors du conseil municipal cité ci-dessus en référence. Il est informatif et est sujet à modifications éventuelles. Le procès-verbal de la séance sera diffusé après approbation de celui-ci lors du prochain conseil municipal.

Dokumentu honen helburua gorago aipatu herriko kontseiluan aipatuak izan diren elementuei buruzko informazioa ematea da. Informatiboa da eta aldaketak izan daitezke. Bilkuraren akta hedatua izanen da hurrengo herriko kontseiluan onartu ondotik.

Le Conseil Municipal de Saint Martin d'Arberoue s'est réuni le mardi 13 décembre 2022 à 18h00 à la Maire de Saint-Martin d'Arberoue.

Donamartiriko Herriko Kontseilua abenduaren 13an asteartez 6etan bildu da Donamartiriko Herriko Etxean.

Présents / Hor zirenak : BLANC Jérémy, ELISSALDE Nicolas, ERGUY Joëlle, HARISMENDY Emmanuelle, LADEUIX Jean-Pierre, LARRABURU Antton, POCHELU Didier, POCHELU Bernadette, THICOIPE Xabi.
Procuration / Ahalordea : CHABAGNO Inès à POCHELU Bernadette
Secrétaires de séance / Bilkuraren idazkariak : BLANC Jeremy
Début de séance / Bilkuraren hastapena : 18:00

Validation du CR du 21/10/2022

Le Compte rendu du Conseil municipal du 21/10/2022 a été approuvé à l'unanimité

2022/10/21ko txostenaren onartzea

2022/10/21ko herri kontseiluko txostena ahobatez onartu da.

Projet d'aménagement du centre bourg :

Le dossier de présentation du projet a été détaillé de façon à mettre en avant l'intérêt communal, mais aussi communautaire du projet notamment par la mise aux normes du fronton.

Il est important pour la commune de conserver un minimum de trésorerie en cas de possibilité d'acquisition foncière, néanmoins elle aura également accès aux services de l'EPFL et aux crédits.

Les demandes de subventions qui seront lancés à l'issue des délibérations permettent d'envisager un projet complet et cohérent sans mettre en danger les finances de commune.

Herri barnearen antolaketa proiektua:

Proiektuaren aurkezpen txostena zehaztua izan da, herriko interesaren aintzinean jartzeko, baita ere elkargoaren interesa, bereziki frontoiaren arauen berezartzean.

Herriarentzat inportantea da eskugaineko diru minimo baten atxikitzea lurren erosteko aukera izanez geroz, hala ere EPFLren zerbitzuak eta kredituak eskuragarri ukanen ditu.

Deliberoen ondotik abiatuak izanen diren diru laguntza eskaerek proiektu oso eta koherente bat planteatzea ahalbidetzen dute, herriko finantzak arriskuan jarri gabe.

Délibération 1, Demande de subventions au conseil départemental :

Le projet d'Amélioration des espaces publics du bourg de la commune débattu en réunion de travail et finalisé par l'équipe de maîtrise d'œuvre a pour objectif de construire une dynamique volontaire de restructuration des espaces transgénérationnels qui se traduira par des travaux au niveau de trois entités qui sont :

- Le fronton et équipement sportifs scolaires ;
- La cour de l'école ;

1. deliberoa, departamenduko kontseiluari diru laguntza eskaera:

Herri barneko gune publikoen hobekuntza proiektuak, lan bilkura batean eztabaidatua eta obralaritza taldeak bukatua, belaunaldiz gaindiko espazioen berregituratze dinamika baten eraikitzea du helburu, hiru erakunderen mailako obretan islatuko dena:

- Frontoia eta eskolako kirol ekipamendua;
- Eskolako patioa;
- Belaunaldien arteko espazioa eta eskolako kirol ekipamenduak;

- L'espace transgénérationnel et les équipements sportifs scolaires ;

Le coût de l'ensemble du projet a été estimé à 873 077,91 € HT.

Le Conseil Départemental des Pyrénées-Atlantiques a mis en place un soutien financier aux communes et que la commune peut bénéficier de 40 % de subvention sur différents travaux entrepris.

Le coût estimatif du projet subventionnable par le Département étant de 699 388,82 € HT, il propose de déposer les demandes suivantes :

Proiektu osoaren kostu balioztapena 873.077,91 €-koa izan da.

Pirinio Atlantikoetako Departamendu Kontseiluak diru laguntza bat ezarri du herrientzat, eta herriak %40ko diru laguntza ukan dezake abiatuak diren lan ezberdinetan.

Departamenduak diruz lagundu dezakeen proiektuaren kostua 699 388,82 €ZK delarik, ondoko galderak aurkeztea proposatzen du:

DESIGNATION IZENA	MONTANT TRAVAUX HT OBREN KOSTA ZK	TAUX SUBVENTION DIRU LAGUNTZA TASA	MONTANT SUBVENTION DIRU LAGUNTZA
Catégorie Bâtiment – Fronton et équipements sportifs scolaires Eraikuntza kategoria – Frontoia eta eskolako kirol ekipamenduak	369 820,58 €	40 %	147 928,23 €
Catégorie Espaces publics – Travaux d'aménagement des espaces publics Eremu publikoen kategoria – Espazio publikoen antolaketa obrak	274 302,89 €	40 %	109 721,16 €
Catégorie Espaces publics – Travaux d'aménagement du site de sport loisir Gune publikoen kategoria – Aisialdi kirol gunearen antolaketa obrak	55 265,35 €	40 %	22 106,14 €

Adopté à l'unanimité

Aho batez onartua

<u>Délibération 2, Demande de subventions auprès de l'Etat au titre de la DETR</u> :

Le coût de l'ensemble du projet a été estimé à 818 077,91 € HT sans l'option de l'éclairage de l'espace public et à 873 077,91 € HT avec l'option de l'éclairage de l'espace public.

Afin d'aider la commune à financer cette partie du projet le conseil municipal sollicite des subventions auprès de l'Etat au titre de la Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux (DETR).

Adopté à l'unanimité

<u>2. deliberoa, Estatu mailako diru laguntzen eskaera DETRen arabera:</u>

Proiektu osoaren kostu balioztapena 818.077,91€koa izan da, espazio publikoaren argiztapenaren kontutan hartu gabe, eta 873.077,91€koa, espazio publikoaren argiztapenarekin.

Proiekturaren parte hori finantzatzeko Herriaren laguntzeko, Herriko Kontseiluak Estatuari diru laguntza galdeginen dio Landa Lurraldeetako Ekipamendu Horniduragatik (DETR).

Aho batez onartua

<u>Délibération 3, Adhésion au service intercommunal voirie réseaux aménagement de l'agence publique de gestion locale</u> :

Les collectivités des Pyrénées-Atlantiques se sont dotées de services d'expertise, d'appui et de conseil locaux, qu'elles utilisent en temps partagé, dont un "Service Intercommunal Voirie Réseaux Aménagement" qui assiste techniquement les communes en matière de défense incendie.

Pour que l'APGL audite les installations de défenses incendie de la commune, celle-ci doit adhérer au moins 1 ans, le temps de l'intervention à l'issue de laquelle elle obtiendra un devis sur les travaux à envisager.

<u>3. deliberoa, tokiko kudeaketa agentzia publikoaren antolaketaren, sareen eta bideen herri arteko zerbitzuari kidetzea:</u>

Pirinio Atlantikoetako elkargoek tokiko aditu, laguntza eta aholkularitza zerbitzuak eskuratu dituzte, denbora partekatuan erabiltzen dituztenak, horien artean "Bide Sare Antolaketa Herriarteko Zerbitzu » bat, suteen aurkako defentsan herriei teknikoki laguntzen diena.

APGLk herriko suteen aurkako defentsa instalazioak ikus ditzan, herriak, gutxienez, urte batez kidetu behar da, esku hartze denbora, eta horren ondotik aurrekontu bat ukanen du kontuan hartu behar diren obrei buruz.

L'APGL proposera ensuite un schéma directeur avec une priorisation des actions à mener, l'objectif étant d'arriver à 70% de couverture.
Adopté à l'unanimité

Délibération 4, Mise en place d'un régime indemnitaire pour les agents de la commune :
Le principe de mise en place de ce régime a pour objectif de donner droit à tous les agents de la commune à une prime de fin d'année.
Cette délibération est sous réserve de celle du comité technique de Pau.
Vote annulé, principe validé mais devrait être réajusté et soumis par la suite en conseil municipal.

Sujets divers

Date des vœux pour tous les villageois le 29 janvier :
Pour les plus de 65 ans, le repas annuel se déroulera à l'auberge Goxoki.

Charte « EcoWatt » :
Suite à l'approbation de la CAPB lors du Conseil Permanent du 18/10/22 de la charte « EcoWatt », les communes sont invitées à rejoindre la démarche des bonnes pratiques en matière de consommation d'électricité.
Parmi ces possibles mesures figurent :
- L'adhésion de la commune à la charte.
- La diminution de l'éclairage public.
- La réduction de la consommation d'électricité pendant les pics de consommation (8h-13h et 18h-20h).
- La limitation des décorations de fin d'année.
- Des actions de sensibilisation aux écogestes ….

A Saint Martin d'Arberoue il y a peu de bâtiments communaux, à savoir l'école, la Mairie, la salle des fêtes, le trinquet, la bibliothèque et le foyer, et cela représente une faible consommation.
L'école et la salle sont chauffées au gaz, la mairie et la bibliothèque ne sont chauffées que lorsque c'est occupé, le trinquet n'est pas chauffé, l'éclairage publique à LED est coupé de 24h à 6h, le projet d'aménagement prévoit également un éclairage LED adapté, il semble y avoir très peu de pistes d'amélioration de l'existant.
Ce qui peut être envisagé c'est de distribuer des informations de sensibilisation aux administrés.
Le sujet sera retravaillé en réunion de travail.

Fête de Noël du RPI à Sanoki :
Les enfants de l'école publique ont écrit aux conseillers pour les inviter à la fête de l'école.

Ondotik, APGLk gidaritza eskema bat proposatuko du, egin behar diren ekintzak lehenetsiz, helburua %70eko estaldura delarik.
Aho batez onartua

4. deliberoa, herriko langileentzako kalte-ordain erregimen baten plantan ezartzea:
Erregimen horren ezartze printzipioaren xedea da herriko langile guziei urte bukaerako sari bat emateko eskubidea ematea.
Delibero hori Paueko batzorde teknikoari atxikia zaio.
Bozka ezeztatua, printzipio baietsia, baina berregokitua izan beharko litzateke, eta ondotik herriko kontseiluan ezarria.

Beste gaiak

Herritar guziendako agiantzen data urtarrilaren 29an:
65 urtetik gorakoentzat, urteroko bazkaria Goxoki ostatuan iraganen da.

"EcoWatt" xarta:
"EcoWatt" xartaren 22/10/18ko Kontseilu Iraunkorrean EHEren onespenaren ondotik, herriei galdegina zaie argindar kontsumoari buruzko praktika onen urratsarekin bat egitea.
Neurri posible horien artean dira:
- Herria xartari kidetzea.
- Argiteria publikoaren gutxitzea.
- Argindar kontsumoaren apaltzea kontsumo pikoetan (8:00-13:00 eta 18:00-20:00).
- Urte bukaerako apaingarriak mugatzea.
- Ekologiko jestuer sentsibilizazio ekintzak.

Donamartirin, herriko eraikuntza guti dago, eskola, herriko etxea, Bil Etxea gela, trinketa, liburutegia, eta horrek kontsumo guti adierazten du.
Eskola eta gela gasez berotuak dira, herriko etxea eta liburutegia bakarrik berotzen dira okupatua direlarik, trinketa ez da berotua, LEDko argiteria publikoa moztua da 24:00etatik 06:00etara, herri berantolaketa proiektuak ere LED argiztapen egokitua aurreikusten du, badenaren hobekuntzarako pista guti dira beraz.
Pentsatua izan daitekeena da sentsibilizazio informazioa banatzea herritarrei.
Gaia berriz landuko da lan bilera batean.

RPIko Eguberri besta Sanoki gelan:
Eskola publikoko haurrek kontseilariei idatzi diete eskolako pestara gomitatzeko.

<u>Mise en place d'un service d'adressage par la CAPB</u> :
La CAPB propose de conventionner avec les communes pour assurer la formation et l'accompagnement aux communes notamment pour la création des nouvelles adresses à partir du 1er janvier 2023. Pour cela la commune doit adhérer à hauteur de 175€/an.

M. le Maire lève la séance du conseil municipal à 20h00.

Prochain conseil à fixer

Helbideratze zerbitzu baten plantan ezartzea EHEren bidez :
EHEk herriekin hitzarmenak egitea proposatzen du, herriei formakuntza eta laguntza segurtatzeko, bereziki 2023ko urtarrilaren 1etik goiti helbide berrien sortzeko, kidetzea 175€tan urtean delarik.

Jaun Auzapezak herri kontseilua bururatzen du 20:00tan.

Ondoko kontseilua finkatzekoa